



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## Point 2 de l'ordre du jour provisoire

### COMMISSION DES RESSOURCES GÉNÉTIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

#### GRUPE DE TRAVAIL TECHNIQUE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES RESSOURCES ZOOGÉNÉTIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

Quatrième session

Rome, 13-15 décembre 2006

### ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTÉ ET CALENDRIER

#### 1. Élection du Président et du (des) vice-président(s) Élection du Rapporteur

Conformément à ses statuts, « le Groupe de travail élira son président et un ou plusieurs vice-présidents parmi les représentants des membres du Groupe de travail au début de chaque session. Ces membres du Bureau exerceront leurs fonctions jusqu'à la session suivante du Groupe de travail et pourront être réélus ».<sup>1</sup>

Le Groupe de travail souhaitera peut être aussi nommer un rapporteur.

#### 2. Adoption de l'ordre du jour et du calendrier

On trouvera un calendrier provisoire à l'*Annexe 1* au présent document, en vue de son examen par le Groupe de travail.

<sup>1</sup> Voir les Statuts du Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture, CGRFA/WG/-AnGR-4/06/Inf.1, Article 4.1.

### **3. Rapport sur la préparation du premier rapport sur l'État des ressources zoogénétiques dans le monde**

La Commission, à sa dixième session ordinaire, a décidé que l'*État des ressources zoogénétiques dans le monde* devrait être mis au point à la Conférence technique internationale sur les ressources zoogénétiques<sup>2</sup>, qui se tiendra à Interlaken (Suisse) en septembre 2007. La Commission a aussi approuvé un calendrier indiquant qu'un premier projet de l'*État des ressources zoogénétiques dans le monde* serait présenté pour examen par le Groupe de travail en 2006, puis serait soumis à la Commission à sa onzième session ordinaire.<sup>3</sup>

Le document *Rapport sur les progrès accomplis dans la préparation de l'État des ressources zoogénétiques dans le monde et des priorités stratégiques*<sup>4</sup> donne des informations sur les progrès faits en ce qui concerne la préparation de l'*État des ressources zoogénétiques dans le monde*<sup>5</sup>, y compris les *Priorités stratégiques*.<sup>6</sup>

Le Groupe de travail est invité à prendre connaissance et à procéder à l'examen des progrès réalisés en ce qui concerne l'*État des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture*.

### **4. Examen du premier projet de rapport sur l'État des ressources zoogénétiques dans le monde, comprenant le rapport sur les priorités stratégiques**

#### **4.1 Examen de l'État des ressources zoogénétiques dans le monde**

Le projet d'*État des ressources zoogénétiques dans le monde* est reproduit à l'*Annexe 1* au document *Examen de l'État des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde*.<sup>7</sup>

Le Groupe de travail est invité à prendre connaissance et à procéder à l'examen du projet d'*État des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture*, à demander au Secrétariat de mettre au point le projet de document pour la onzième session ordinaire de la Commission, sur la base des observations reçues et à recommander la publication de l'*État des ressources zoogénétiques dans le monde* à l'occasion de la Conférence technique internationale sur les ressources zoogénétiques.

#### **4.2 Examen du projet de Priorités stratégiques**

À sa dixième session ordinaire, la Commission a noté que le projet de *Rapport sur les priorités stratégiques* devrait encore être étoffé et structuré afin que des contributions supplémentaires, notamment des rapports nationaux et des rapports d'organisations internationales, puissent y être insérées. La Commission a recommandé à la FAO de procéder à des consultations régionales, en 2005, sur la base du projet mis à jour de *Rapport sur les priorités stratégiques*.<sup>8</sup>

---

<sup>2</sup> CGRFA-10/04/REP, paragraphe 56.

<sup>3</sup> CGRFA-10/04/REP, paragraphe 55.

<sup>4</sup> CGRFA/WG-AnGR-4/06/2.

<sup>5</sup> Voir l'*Annexe 1* du document, *Examen de l'État des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde*, CGRFA/WG-AnGR-4/06/3.

<sup>6</sup> Voir l'*Annexe 1* du document, *Examen des priorités stratégiques pour l'utilisation durable, la mise en valeur et la conservation des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture*, CGRFA/WG-AnGR-4/06/4.

<sup>7</sup> CGRFA/WG-AnGR-4/06/4.

<sup>8</sup> CGRFA-10/04/REP, paragraphe 58.

Cela a été fait dans l'*Annexe 1* au document *Examen des priorités stratégiques pour l'utilisation durable, la mise en valeur et la conservation des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture*.<sup>9</sup> Le projet de Priorités stratégiques a été établi à partir des éléments suivants:

- les conclusions de l'État des ressources zoogénétiques dans le monde<sup>10</sup>;
- les priorités stratégiques nationales, identifiées dans le document *Synthèse des priorités stratégiques indiquées dans les rapports nationaux*<sup>11</sup>;
- les consultations régionales dont il est fait état dans le *Rapport sur les consultations régionales tenues dans le cadre de la préparation des priorités stratégiques*<sup>12</sup> et réunies dans le document *Synthèse des priorités stratégiques découlant des consultations régionales*.<sup>13</sup>

En outre, il tient compte des conclusions des études et réunions d'experts présentées dans les documents d'information: *Rapport de la réunion d'experts sur l'utilisation durable*<sup>14</sup>; *Approche stratégique pour la conservation et la poursuite de l'utilisation des ressources zoogénétiques*<sup>15</sup>; et *Diversité des races dans les écosystèmes arides*.<sup>16</sup> Il est également fondé sur les études thématiques préparées pour l'*État des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde*, énumérées à l'Annexe 3 du document, *Rapport sur les progrès accomplis dans la préparation de l'État des ressources zoogénétiques dans le monde et des priorités stratégiques*.<sup>17</sup> On trouvera dans le document *Enjeux des politiques et options pour la gestion des ressources zoogénétiques*<sup>18</sup> la synthèse des problèmes et enjeux actuels et nouveaux des politiques en matière d'utilisation durable et de conservation des ressources zoogénétiques, identifiés lors de consultations nationales et régionales et par des organisations internationales, ainsi que dans diverses études.

Le Groupe de travail est invité à examiner le projet de *Priorités stratégiques pour l'utilisation durable, la mise en valeur et la conservation des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture*, avant sa présentation à la onzième session ordinaire de la Commission, en vue de sa mise au point définitive et de son adoption à la Conférence technique internationale sur les ressources zoogénétiques qui se tiendra à Interlaken (Suisse), en septembre 2007, et à donner son avis sur le développement des aspects, d'ordre institutionnel et relatifs aux ressources, qui caractérisent la mise en œuvre et le suivi des *Priorités stratégiques pour l'utilisation durable, la mise en valeur et la conservation des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture*.

## **5. Rapport sur la préparation de la première Conférence technique internationale sur les ressources zoogénétiques**

À sa dixième session ordinaire, la Commission a décidé que la Conférence se tiendrait en 2007. Le Gouvernement suisse a généreusement offert d'accueillir la Conférence à Interlaken, du 1<sup>er</sup> au 7 septembre 2007.

---

<sup>9</sup> CGRFA/WG-AnGR-4/06/4.

<sup>10</sup> Voir l'Annexe 1 du document *l'État des ressources zoogénétiques dans le monde*, CGRFA/WG-AnGR-4/06/3.

<sup>11</sup> CGRFA/WG-AnGR-4/06/Inf. 2.

<sup>12</sup> CGRFA/WG-AnGR-4/06/Inf. 3.

<sup>13</sup> CGRFA/WG-AnGR-4/06/Inf. 4.

<sup>14</sup> CGRFA/WG-AnGR-4/06/Inf. 5.

<sup>15</sup> CGRFA/WG-AnGR-4/06/Inf. 6.

<sup>16</sup> CGRFA/WG-AnGR-4/06/Inf. 9.

<sup>17</sup> CGRFA/WG-AnGR-4/06/2.

<sup>18</sup> CGRFA/WG-AnGR-4/06/Inf. 7.

Le document *État d'avancement de la préparation de la Conférence technique internationale sur les ressources zoogénétiques*<sup>19</sup> contient un examen des progrès faits en matière de préparation de la Conférence, une indication des résultats attendus et un projet d'ordre du jour de la Conférence. Le document *Besoins financiers non encore couverts pour la Conférence technique internationale sur les ressources zoogénétiques*<sup>20</sup>, présente les montants restant à mobiliser pour la préparation de la Conférence.

Le Groupe de travail est invité à examiner le projet d'ordre du jour et le calendrier de la Conférence, ainsi que les crédits budgétaires nécessaires et à donner des indications en ce qui concerne la future préparation de la Conférence.

## **6. Examen des activités et de la mise en oeuvre de la Stratégie mondiale pour la gestion des ressources génétiques des animaux d'élevage**

À sa dixième session ordinaire, en 2004, la Commission a recommandé à la FAO de continuer à développer les éléments de la Stratégie mondiale pour la gestion des ressources génétiques des animaux d'élevage, en collaboration avec les organisations internationales compétentes, et a demandé au Groupe de travail d'examiner les progrès réalisés et de lui faire rapport<sup>21</sup>.

Le document *Progrès accomplis dans la mise en œuvre et l'élaboration ultérieure de la Stratégie mondiale pour la gestion des ressources génétiques des animaux d'élevage*<sup>22</sup>, retrace l'historique, récapitule les réalisations de la Stratégie mondiale et examine les progrès faits en matière de mise en œuvre de celle-ci. Il identifie les questions nouvelles et récentes qui doivent être prises en compte dans les futurs travaux de la Commission dans le domaine des ressources zoogénétiques et dans le cadre des efforts de mise en place de la Stratégie mondiale. Il présente les décisions prises par la Commission lors de sa dixième session ordinaire en ce qui concerne la planification de ses travaux futurs et énumère un certain nombre de questions et de processus internationaux que le Groupe de travail pourra prendre en compte lorsqu'il fournira des apports à la préparation du projet de programme de travail pluriannuel de la Commission. Les orientations du Groupe de travail sont sollicitées dans la dernière partie du document.

Le document, *Progrès accomplis dans la mise en œuvre et l'élaboration ultérieure de la Stratégie mondiale pour la gestion des ressources génétiques des animaux d'élevage – rapport d'activités*<sup>23</sup>, décrit en détail les progrès faits en matière de mise en œuvre de la Stratégie mondiale depuis la dixième session de la Commission (novembre 2004). Étant donné l'importance que la Commission a attribuée à l'établissement de centres de coordination régionaux, on trouvera dans le document *Projet de directives pour la mise en place des centres de coordination régionaux*<sup>24</sup> une approche à cet effet.

## **7. Autres questions**

---

<sup>19</sup> CGRFA/WG-AnGR-4/06/5.

<sup>20</sup> CGRFA/WG-AnGR-4/06/6.

<sup>21</sup> CGRFA-10/04/REP par. 51.

<sup>22</sup> CGRFA/WG-AnGR-4/06/7.

<sup>23</sup> CGRFA/WG-AnGR-4/06/7 Add. 1.

<sup>24</sup> CGRFA/WG-AnGR-4/06/Inf. 8.

**8. Adoption du rapport du Groupe de travail**

L'adoption du rapport est prévue pour l'après-midi du vendredi. Il est possible d'organiser pendant la matinée des événements parallèles et des présentations, par les pays, des progrès faits après la présentation des rapports nationaux.

## ANNEXE 1

## CALENDRIER PROVISOIRE

Date et lieu	Point n°	Titre
<b>Mercredi 13 décembre 2006</b>		
10 heures - 10 h 15	1	Élection du Président et du (des) vice-président(s) Élection du Rapporteur
10 h 15 - 11 heures	2	Adoption de l'ordre du jour et du calendrier
11 heures - 13 h 00	3	Rapport sur la préparation du premier rapport sur l' <i>État des ressources zoogénétiques dans le monde</i>
15 h 00 - 18 h 00	4	Examen du premier rapport sur l' <i>État des ressources zoogénétiques dans le monde</i> , comprenant le rapport sur les <i>Priorités stratégiques</i>
	4.1	Examen de l' <i>État des ressources zoogénétiques dans le monde</i>
	4.2	Examen du projet de <i>Priorités stratégiques</i>
<b>Jeudi 14 décembre 2006</b>		
10 h 00 - 13 h 00	5	Rapport sur la préparation de la première Conférence technique internationale sur les ressources zoogénétiques
15 h 00 - 18 h 00	6	Examen des activités et de la mise en œuvre de la Stratégie mondiale pour la gestion des ressources génétiques des animaux d'élevage
<b>Vendredi 15 décembre 2006</b>		
10 h 00 - 13 h 00		Événements parallèles
15 h 00 - 18 h 00	7	Autres questions
	8	Adoption du rapport du Groupe de travail